



# Le Trait d'union



École francophone publique du nord-ouest de Calgary

3720, 42<sup>e</sup> rue N.O. Calgary, Alberta T3A 0C6

Tél. : 403-247-2458 Téléc. : 403-247-2518

Édition no. 1

1<sup>er</sup> juin 2008

No. 18

## Dates importantes

**Juin :**

- ✓ **03 et 04 :** Royal Tyrrell Museum - 4<sup>e</sup>
- ✓ **05 :** Maternelles - Butterfield Acres Farm
- ✓ **10 :** **AGA** - conseil d'école et Société de parents à 19h00
- ✓ **15 :** Fête des pères!
- ✓ **17 et 18 :** Casino (levée de fonds)
- ✓ **17 au 23 :** Tests de rendement pour les élèves de 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup>.
- ✓ **20 :** Dîner pizza
- ✓ **25 :** Journée sportive
- ✓ **27 :** Dernière journée d'école
- ✓ **30 :** **PAS D'ÉCOLE** - Organisation scolaire



*Bonnes vacances!*

## Besoin de bénévoles

Le conseil de parents a besoin de bénévoles **le jeudi 12 juin 2008** entre 11h45 et 12h40.

Le conseil des parents de l'école organise un dîner pour tout le personnel de l'École francophone du nord-ouest. Pour pouvoir le réaliser on a besoin de bénévoles pour faire la surveillance des élèves durant l'heure du dîner et pendant la récréation.

Si vous êtes disponible, SVP communiquer avec Francys Alvarez au 831-8883.

Merci beaucoup.

## Club de devoirs

Le Club de devoirs sera fermé à partir du **27 juin**.

## Tutorat

Mme Isabelle Valcourt sera disponible pour faire du tutorat cet été avec vos enfants. Elle pourra se déplacer à votre domicile.

Pour toutes questions, vous pouvez communiquer avec Mme Isabelle au 230-3881 ou par courriel [ivalcourt@atrium.ca](mailto:ivalcourt@atrium.ca)

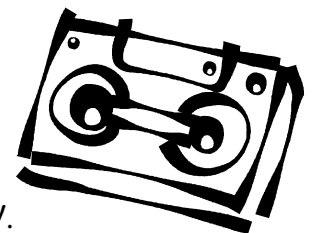
## Centre de ressources

Bibliothèque et vidéothèque

Je remercie tout le personnel de l'École du nord-ouest pour leur générosité et leur bonne humeur, malgré tous les dérangements occasionnés dans les classes au cours de l'année.

Je serai à votre école les mercredis 4 et 11 juin de 13h00 à 15h20. Le 11 juin sera la dernière journée pour rapporter tous les livres, vidéocassettes et films.

Pendant l'été, venez nous rendre visite tous les mercredis de 14h00 à 18h00 au 4800 Richard Road S.W.



Pour plus d'information, composez le 217-2181 ou par courriel [crfdecalgary@telus.net](mailto:crfdecalgary@telus.net)

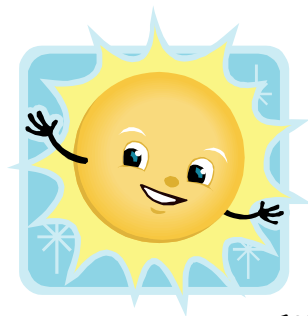
Mme Véronique Moreau

## Objets perdus



L'année scolaire est presque terminée et notre coin « Objets perdus » déborde de manteaux, gants, chapeaux, boîte à dîner... Nous vous suggérons de prendre quelques minutes pour venir récupérer les vêtements de vos enfants.

## Crème solaire, chapeau, souliers fermés



Le beau temps est enfin arrivé. Assurez-vous que les jeunes ont de la crème solaire et qu'ils se protègent la tête avec un chapeau pour les sorties à l'extérieur.

Aussi, comme il y a beaucoup de moustiques, il serait important que les enfants apportent une lotion anti-moustiques pour éviter les piqûres douloureuses. Il serait aussi préférable que les élèves portent des espadrilles pour les sorties à l'extérieur, surtout pas de sandale de plage.

## Étiquettes



Merci à ceux et celles qui nous ont déjà apporté des étiquettes. Le projet se poursuit. Lorsque vous utilisez un produit Campbell éligible, pensez à nous !!! Le bac pour déposer les étiquettes est situé dans le vestibule de l'école.

## La Cité des Rocheuses



Venez fêter la « **St-Jean-Baptiste familiale 2008** », dimanche 22 juin dès midi. Pour plus d'information, téléphonez au 249-1749.

## RAPPEL - LEVÉE DE FONDS - CASINO

Il manque encore quelques personnes bénévoles pour la levée de fonds (Casino)

Dates: 17 & 18 juin 2008  
Endroit : Elbow River Casino -  
Macleod Trail SE

Si vous êtes disponible, communiquer avec Michelle Poisson - 685-9106 - [mpoisson@canada.com](mailto:mpoisson@canada.com)  
Coordonnatrice du casino/Casino coordinator

## RAPPEL - AGA - CONSEIL D'ÉCOLE

Plusieurs postes seront disponibles pour la prochaine année et l'école a besoin de vous ! Vous êtes cordialement convoqués à l'**assemblée générale annuelle (AGA) du conseil d'école et de la Société de parents qui aura lieu le 10 juin à 19h00** à la bibliothèque de l'école.

Les postes à combler pour le conseil d'école :

- ❖ Présidence
- ❖ Vice-présidence
- ❖ Secrétaire
- ❖ Responsable aux affaires sociales

Les postes à combler pour la Société de parents :

- ❖ Présidence
- ❖ Vice-présidence
- ❖ Secrétaire
- ❖ Coordonnateur des levées de fond

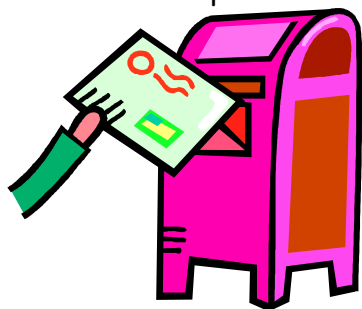
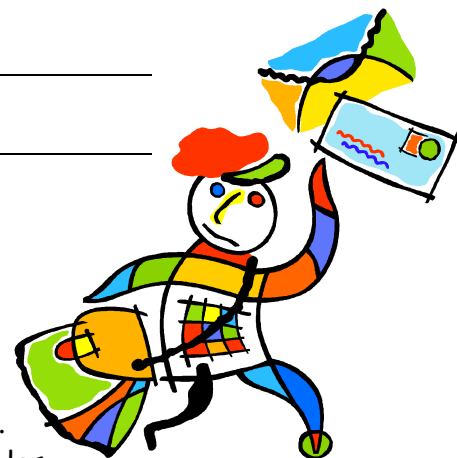
Venez partager votre vision de notre école !  
Bâtissons-la ensemble !

## *Qu'est-ce qui se passe en classe ?*

Dans la classe de 5<sup>e</sup> M. Fred ...

Un projet de correspondance avec le Québec...

Les élèves de la classe de M. Fred en 5<sup>e</sup> année ont participé à un projet de correspondance tout au long de l'année scolaire 2007-2008. En plus d'en apprendre un peu plus sur la région de Drummondville, les élèves ont eu la chance d'apprendre à mieux se connaître en écrivant et en recevant des lettres de leur correspondant de la classe de M. David (qui enseignait en 4<sup>e</sup> année à l'École de la Rose sauvage, l'année dernière...). Les élèves ont également pu rencontrer leur correspondant à deux reprises par le biais de la vidéoconférence. Les échanges y ont été très enrichissants. Plusieurs étudiants se sont même échangés leurs adresses électroniques afin de pouvoir continuer à correspondre dans le futur...



Pour terminer le projet en juin, les élèves de M. Fred prépareront une murale collective qu'ils enverront à leurs correspondants pour leur souhaiter de belles vacances.

Bonne nouvelle pour l'an prochain, les élèves de 5<sup>e</sup> année de M. Fred seront aussi en contact avec la classe de M. David dès septembre 2008...

## *Qu'est-ce qui se passe « au coin des artistes » ?*

### **PROJET BATIK**



Les amis de Sitécurio ont réalisé un beau projet de batik. En effet, le batik est une technique ancestrale de teinture de tissu. Cette technique est souvent utilisée par les africaines pour réaliser des pagnes traditionnels.

Nous avons ainsi utilisé la technique des ligatures qui permet de teinter le tissu en obtenant des motifs différents (roches, formes géométriques, etc.). Nous ne nous sommes pas arrêtés là, les amis ont défilé dans différentes classes pour montrer leurs chefs- d'œuvre.



En terminant, nous remercions Mme Anita Appelt qui nous a aidés pour ce projet.

Mme Nathalie, 2<sup>e</sup> année

# *Qu'est-ce qui se passe en classe ?*

## Nouvelles d'Ojie et Ixpa

Les deux classes de première année ont eu la chance d'aller profiter du beau temps lors de leur dernière sortie éducative de l'année, le 28 mai dernier.

Les élèves se sont rendus au Parc Glenmore pour découvrir le territoire du « Weaselhead Preservation Society » avec sa variété de plantes, d'arbres, d'oiseaux et d'animaux sauvages.

Les enfants ont exploré le terrain lors de leur randonnée et ont appris diverses choses par rapport à l'importance de la nature dans nos vies et de son équilibre. Les animaux ont besoin des plantes pour leur survie, les plantes ont aussi besoin des animaux pour survivre. Et nous, êtres humains, avons également besoin d'eux.

Ils ont observé des nids d'oiseaux, des arbres de toutes sortes, un barrage de castors et j'en passe !

Ce fut une matinée bien remplie et très amusante où, à travers jeux et observations, les élèves se sont appropriés l'importance et le bienfait du grand air !

Mme Annie et Mme Chantal



# *Qu'est-ce qui se passe dans quelques classes?*

En 1<sup>ère</sup> année .....



*Mme Annie et Mme Lise*



*Mme Chantal*

En 2<sup>e</sup> année .....



*Mme Nathalie*



*Mme Julie (Mme Kim)*

En 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> années .....



*Mme Marie-Claire*

*Mme Anne-Marie*



*Mme Diane et Mme Sylvie*

**CONSEIL DES PARENTS DU NORD-OUEST DE CALGARY**

**ORDRE DU JOUR  
ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE**

**LE 10 JUIN À 19h00**

1. Ouverture et bienvenue
  2. Formalité
  3. Suivis
  4. Mot de la direction
  5. Élection de l'exécutif du conseil d'école
  6. Levée de l'assemblée générale du conseil d'école
  7. Vin et fromage
- 

**LA SOCIÉTÉ DES PARENTS DU NORD-OUEST DE CALGARY**

**ORDRE DU JOUR  
ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE**

**LE 10 JUIN 2008**

1. Ouverture et mot de bienvenue
2. Formalité
3. Suivis
4. Mot de la direction
5. Présentation du rapport financier de la Société
6. Présentation et vote sur le budget 2008-2009
7. Élection de l'exécutif de la Société
8. Varia
9. Levée de l'assemblée générale
10. Vin et fromage

## SOCIETE DES PARENTS DU N.O. DE CALGARY

### ETATS DES RESULTATS

1 nov. 2007 - 30 avril 2008

#### RECETTES

Fonds Partage du Casino (oct. 06)	
Collections des Livres	2,300.00
Éducation Physique	3,000.00
Matériel de Science	6,000.00
Médiathèque	5,000.00
Les Beaux Arts	<u>3,000.00</u>
TOTAL Fonds du Casino (oct. 06)	40,000.00
Levée de Fonds	
Vente des Livres STUP	2350.00
Journée Pizza	<u>4471.00</u>
TOTAL Levée de Fonds	6821.00
Partage de Fonds	500.00
Intérêt (Banque)	<u>183.38</u>
TOTAL Recettes	47,325.08

#### DÉBOURSÉS

Assurance (1 mai - 31 août 2008)	195.52
Dons	16.77
École - Activité culturelle - Semaine de Trickster	1000.00
Fonds Partage du Casino (oct. 06)	
Collections des Livres	10638.84
Éducation Physique	5734.94
Matériel de Science	à venir
Médiathèque	2213.83
Les Beaux Arts	<u>2388.41</u>
TOTAL Fonds du Casino (oct. 06)	20976.02
Frais Bancaires	-142.74
Frais d'inscription (AB Registries)	116.30
Levée de Fonds - Pizza	2906.94
Levée de Fonds - Vente des Livres STUP	1187.20
Souper Communautaire	788.16
TOTAL DES DÉBOURSÉS	<u><u>27,044.17</u></u>
TOTAL	20,280.91

**Pour savoir plus de détails, venez nous rencontrer à l'AGA le 10 juin 2008 à 19h00.**

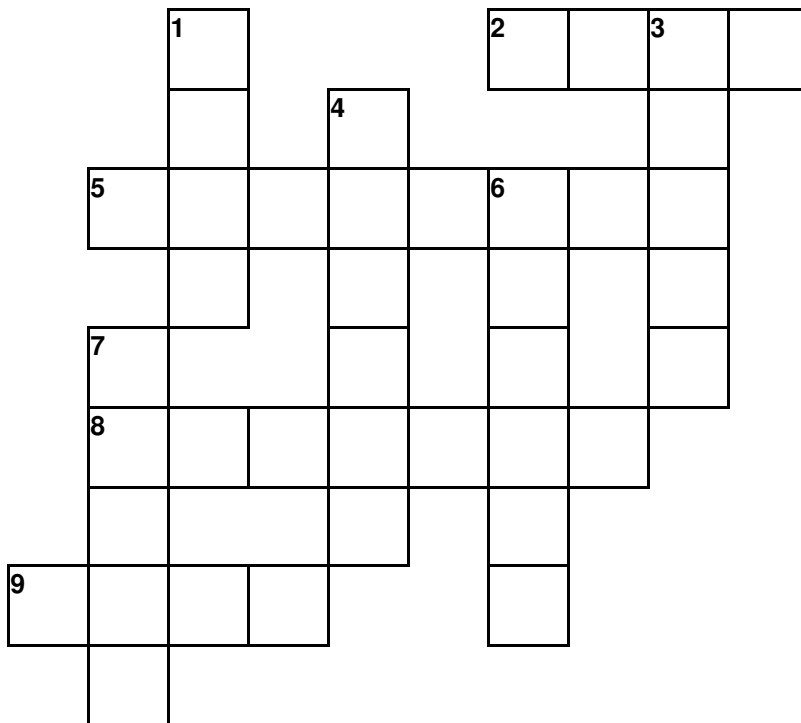
Mots croisés pour la fête des pères

**Horizontalement**

2	Un autre mot pour père
5	Le jour où l'on fête notre papa
8	Les _____ gâtent leur père
9	Le personnage le plus important de la fête est le _____

**Verticalement**

1	Le mois où l'on fête notre papa
3	On peut lire un _____ pour son père
4	On achète un _____ pour son père
6	On envoie des _____ pour la fête
7	Le contraire de la Fête des Pères est la Fête des _____



**À papa**

Mon cœur me dit  
 Qu'aujourd'hui, c'est fête  
 Mais quelle fête?  
 La fête des mamans ? Non !  
 La fête des rois ?  
 La fête d'un roi !  
 Mais lequel ?  
 Le roi de mon cœur :  
 C'est mon papa à moi !

Bonne fête, Papa !





## Calendrier d'activités de la SPEFSA Juin 2008

---

### Activité : **heure de conte** au Centre de Ressources Francothèque (CRF)

*Chaque mercredi, venez écouter des histoires, chanter des chansons et faire des bricolages avec vos enfants!*

Date : tous les mercredis au mois de juin    Heure : de 10h30 à 11h30

Lieu : Le Centre de ressources francothèque (à la Cité des Rocheuses)    Coût : gratuit

### Activité : **dîner-causerie « potluck »**

*Tous les mercredis de juin, à la suite de l'heure de conte, la SPEFSA vous accueille.*

*Amenez votre plat santé préféré pour un partage communautaire plaisant.*

Date : tous les mercredis au mois de juin    Heure : de 10h30 à 11h30, potluck de 11h30 à 12h30

Lieu : La SPEFSA (à la Cité des Rocheuses)    Coût : gratuit

---

### Atelier : **Mangeurs capricieux**

*Notre nutritionniste vous offre des conseils et astuces pour faire face aux défis et mythes nutritionnels des enfants d'âge préscolaire. Quels sont leurs besoins nutritionnels et comment y répondre?*

Date : Vendredi 6 juin    Heure : de 10 h à 11 h

Lieu : La SPEFSA    Coût : gratuit    Inscription : avant le 2 juin

---

### Activité : **Jouer avec Papa**

*Une heure privilégiée pour papa et enfant en cette semaine de la fête des Pères. Une occasion de passer du temps ensemble. Des jeux, jouets et articles de sport seront à votre disposition - ainsi que le terrain de jeu dehors (s'il fait beau!)*

Date : Mercredi 11 juin    Heure : de 18h30 à 19h30

Lieu : La SPEFSA    Coût : gratuit    Inscription : avant le 9 juin

---

### Atelier : **Préparation à la maternelle**

*Votre petit commence la maternelle en septembre???*

*Venez participer à notre atelier qui vise à vous aider à préparer votre enfant pour cette belle aventure!*

Dates : Mercredi 18 juin, ou jeudi 19 juin    Heure : 19h00 à 20h30 le mercredi soir, 9h30-11h00 le jeudi matin\*

Lieu : La SPEFSA    Coût : gratuit    Inscription : avant le 16 juin

---

### Activité : **Fête de la Saint-Jean Baptiste!**

*Venez célébrer, vous amuser en famille, et participer à nos stations d'activités afin de surmonter des défis ensemble!*

*Nos familles participantes recevront un passeport qui leur rappellera cette journée exceptionnelle!*

Dates : Dimanche 22 juin 2008    Heure : 12h00 à 18h00

Lieu : La Cité des Rocheuses    Coût : gratuit pour les activités de la SPEFSA

---

Pour vous inscrire ou pour plus de renseignements, veuillez nous contacter par courriel à

[info@spefsa.com](mailto:info@spefsa.com) ou par téléphone à 403-249-0525.

\*Un service de garde avec activités pour les enfants de nos participants pourrait être mis en place pendant la durée des ateliers proposés. Veuillez nous contacter préalablement.